



WESTERN AMERICAN DIOCESE
Serbian Orthodox Church
in North and South America



ЗАПАДНО АМЕРИЧКА ЕПАРХИЈА
Српска Православна Црква
у Северној и Јужној Америци



Serbian Orthodox Diocese of Western America

1621 West Garvey Avenue • Alhambra, CA 91803

626 289 9061 • 626 284 1484 (fax)

E-mail: westsrbdio@gmail.com



ВАСКРЕСЬЕ
СВ. МУЧЕНИКА

Христос Воскресе!
Christ Is Risen!

✠ МАКСИМ ✠

БЛАГОДАЋУ БОЖИЈОМ
ПРАВОСЛАВНИ ЕПИСКОП
ЛОСАНЂЕЛЕСКИ И ЗАПАДНОАМЕРИЧКИ
ПУНОЋИ ЦРКВЕ БЛАГОСЛОВ,
МИР И МИЛОСТ
ОД НАШЕГ У СЛАВИ ВАСКРСЛОГ
СПАСИТЕЉА ХРИСТА

Љубљени у Господу,
Бисер се рађа из озледе у телу остриге која живи у дубинама мора. А бисер овогодишњег Великог поста, који кулминира у Великој недељи, јесте плод бола којим тело Цркве живи кроз море невоља изазваних вирусом корона, али се пројављује као лепота благодарности Победитељу смрти.

Онај ко се сараспео са Христом, биће сапрослављен са Њиме. Ко се саумртно са Христом, са Њим ће саоживети. То што је људски род мучило вековима, сада прође – једном заувек је побеђено Васкрслим Господом.

Њему се молимо, из наше богоспасаване Епархије, да целом свету дарује мир и победу над заразом, да подари истрајност и охрабрење онима који се боре с болешћу, и да свему створеном подари укус спасења и Вечног Живота.

**ХРИСТОС ВАСКРСЕ!
ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!**

О Пасхи 2020

Ваш молитвеник пред
Васкрслим Христом

Јеј Максим

✠ MAXIM ✠

BY THE MERCY OF GOD
BISHOP OF LOS ANGELES
AND WESTERN AMERICA
TO THE PLENITUDE OF THE CHURCH
GRACE, PEACE AND MERCY
FROM OUR GLORIOUSLY RISEN
SAVIOR CHRIST

Dearly beloved in the Lord,
A pearl is born from a wound made in the body of a shellfish that lives in the depths of the sea. And the pearl of this year's Great Lent, culminating in Holy Week is the offspring of the pain that the Church body lives through amidst the sea of tribulations caused by the Coronavirus, and is manifested as a beauty of gratitude to the Conqueror of Death.

Those who were crucified with Christ, will abound with glory; those who died with Him, will be filled with life. That which has plagued us from ages past has once and for all been resolved by the Risen Lord.

Him do we beseech, from our Episcopal See, that He grace the world with peace and victory over the plague, that He bestow patience and encouragement on those who face illness, and that He grant the taste of salvation and life eternal to all of creation.

**CHRIST IS RISEN!
INDEED IS RISEN!**

Holy Pascha 2020

Your fervent intercessor
before the Risen Christ

J. P. Maxim